PROGRAMME DE GESTION DE L'EAU CANADA - NOUVEAU-BRUNSWICK

Demande relative à des initiatives stratégiques - Volet 3

PROTÉGÉ UNE FOIS REMPLI	I prefer future correspondence in :	Numéro du client (réservé au bureau)	Exercice financier	Numéro du doss	ier (réservé au bureau)				
PARTIE A - RENSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR I prefer future correspondence in :	ARTIE A - RENSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR Numéro d'assurance sociale / Numéro d'entreprise / Numéro de compte TVH			Langue de correspondance préférée : ☐ français ☐ anglais					
Adresse Courriel Ville / Village	dessee Courriel			I prefer	future corresponde	nce in : 🔲 English 🔲 French			
Numéro de téléphone à la maison Numéro de téléphone au travail Numéro de téléphone à la maison Numéro de télécopieur au travail	Province Code postal Comté								
Numéro de téléphone à la maison Numéro de téléphone Numéro de téléphone Numéro de télécopieur Numéro de télécopieur Numéro de téléphone Numéro de télécopieur Numéro de télécopieur Numéro de télécopieur Numéro de téléphone Numéro de télécopieur Numéro de tél	ARTIE B - TYPE DE PROJET Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Autre (préciser) ARTIE C - RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET Our vous assurer que votre demande est dûment remplie et que les renseignements nécessaires à l'évaluation de botre proposition s'y trouvent, veuillez répondre aux questions 1 à 8. (Annexez d'autres pages au besoin.) Donnez le nom de votre groupe ou de votre organisme constitué en personne morale et décrivez-le sommairement en mentionnant, entre autres, ses objectifs. Décrivez les principaus objectifs du projet t et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : - le ou les emplacement (s) du projet; - les méthodes et le matériel employés; - le concept expérimental; - les travaux de construction à réaliser; - la description des analyses à faire; - les préthodes et tensifer de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau. (suite à la page 2)	Adresse			Courriel				
Numéro de téléphone à la maison Numéro de téléphone Numéro de téléphone Numéro de télécopieur Numéro de télécopieur Numéro de téléphone Numéro de télécopieur Numéro de télécopieur Numéro de télécopieur Numéro de téléphone Numéro de télécopieur Numéro de tél	ARTIE B - TYPE DE PROJET Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Autre (préciser) ARTIE C - RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET Our vous assurer que votre demande est dûment remplie et que les renseignements nécessaires à l'évaluation de botre proposition s'y trouvent, veuillez répondre aux questions 1 à 8. (Annexez d'autres pages au besoin.) Donnez le nom de votre groupe ou de votre organisme constitué en personne morale et décrivez-le sommairement en mentionnant, entre autres, ses objectifs. Décrivez les principaus objectifs du projet t et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : - le ou les emplacement (s) du projet; - les méthodes et le matériel employés; - le concept expérimental; - les travaux de construction à réaliser; - la description des analyses à faire; - les préthodes et tensifer de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau. (suite à la page 2)								
Numéro de la personne-ressource (si différente du demandeur) Numéro de téléphone Numéro de télécopieur	Code Numéro de téléphone Numéro de télécopieur	Ville / Village		Province	Code postal	Comté			
Numéro de la personne-ressource (si différente du demandeur) Numéro de téléphone Numéro de télécopieur	Code Numéro de téléphone Numéro de télécopieur								
PARTIE B -TYPE DE PROJET Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Projet-pilote Autre (préciser) Autre (préciser) Pour vous assurer que votre demande est dûment remplie et que les renseignements nécessaires à l'évaluation de votre proposition s'y trouvent, veuillez répondre aux questions 1 à 8. (Annexez d'autres pages au besoin.) 1. Donnez le nom de votre groupe ou de votre organisme constitué en personne morale et décrivez-le sommairement en mentionnant, entre autres, ses objectifs. 2. Décrivez les principaux objectifs du projet et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : - le ou les emplacement (s) du projet; - les méthodes et le matériel employés; - le concept expérimental; - les travaux de construction à réaliser; - la description des analyses à faire; - les méthodes de transfert de technologie. 3. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau.	ARTIE B -TYPE DE PROJET Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Autre (préciser) Autre (pré	Numéro de téléphone à la maison	Numéro de téléphone au travail	Numéro de té	eléphone à la maison	Numéro de télécopieur au travail			
PARTIE B -TYPE DE PROJET Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Projet-pilote Autre (préciser) Autre (préciser) Pour vous assurer que votre demande est dûment remplie et que les renseignements nécessaires à l'évaluation de votre proposition s'y trouvent, veuillez répondre aux questions 1 à 8. (Annexez d'autres pages au besoin.) 1. Donnez le nom de votre groupe ou de votre organisme constitué en personne morale et décrivez-le sommairement en mentionnant, entre autres, ses objectifs. 2. Décrivez les principaux objectifs du projet et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : - le ou les emplacement (s) du projet; - les méthodes et le matériel employés; - le concept expérimental; - les travaux de construction à réaliser; - la description des analyses à faire; - les méthodes de transfert de technologie. 3. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau.	ARTIE B -TYPE DE PROJET Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Autre (préciser) Autre (pré	()	()	()		()			
Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Autre (préciser) PARTIE C – RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET Pour vous assurer que votre demande est dûment remplie et que les renseignements nécessaires à l'évaluation de votre proposition s'y trouvent, veuillez répondre aux questions 1 à 8. (Annexez d'autres pages au besoin.) Donnez le nom de votre groupe ou de votre organisme constitué en personne morale et décrivez-le sommairement en mentionnant, entre autres, ses objectifs. Décrivez les principaux objectifs du projet et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : le ou les emplacement (s) du projet; les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : les méthodes et le matériel employés; les travaux de construction à réaliser; la description des analyses à faire; les travaux de construction à réaliser; les méthodes de transfert de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau.	Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Projet-pilote Études Autre (préciser) Autre (préciser) Projet-pilote Studes Autre (préciser) Autre (p	Nom de la personne-ressource (si diffé	erente du demandeur)	Numéro de té	léphone	Numéro de télécopieur			
Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Autre (préciser) PARTIE C – RENSEIGNEMENTS SUR LE PROJET Pour vous assurer que votre demande est dûment remplie et que les renseignements nécessaires à l'évaluation de votre proposition s'y trouvent, veuillez répondre aux questions 1 à 8. (Annexez d'autres pages au besoin.) Donnez le nom de votre groupe ou de votre organisme constitué en personne morale et décrivez-le sommairement en mentionnant, entre autres, ses objectifs. Décrivez les principaux objectifs du projet et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : le ou les emplacement (s) du projet; les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : les méthodes et le matériel employés; les travaux de construction à réaliser; la description des analyses à faire; les travaux de construction à réaliser; les méthodes de transfert de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau.	Je demande de l'aide pour le type d'initiative stratégique suivant : Plan de gestion ou de protection Projet-pilote Études Autre (préciser) Autre (préciser) Projet-pilote Studes Autre (préciser) Autre (p								
 Décrivez les principaux objectifs du projet et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : le ou les emplacement (s) du projet ; les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : les méthodes et le matériel employés; le concept expérimental; les travaux de construction à réaliser; la description des analyses à faire; les méthodes de transfert de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau. 	Décrivez les principaux objectifs du projet et les moyens que vous emploierez pour les atteindre. La section sur la planification du projet devrait comprendre, entre autres : - le ou les emplacement (s) du projet ; - les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : - les méthodes et le matériel employés; - le concept expérimental; - les travaux de construction à réaliser; - la description des analyses à faire; - les méthodes de transfert de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau. (suite à la page 2)	Pour vous assurer que votre votre proposition s'y trouver 1. Donnez le nom de votre g	demande est dûment ren nt, veuillez répondre aux c groupe ou de votre organisr	questions 1 à	8. (Annexez d'aut	res pages au besoin.)			
 les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : les méthodes et le matériel employés; le concept expérimental; les travaux de construction à réaliser; la description des analyses à faire; les méthodes de transfert de technologie. 3. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau. 	 les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : les méthodes et le matériel employés; le concept expérimental; les travaux de construction à réaliser; la description des analyses à faire; les méthodes de transfert de technologie. Décrivez les problèmes que votre projet vise à régler et comment il correspond aux objectifs du Programme national d'approvisionnement en eau. (suite à la page 2) 	Décrivez les principaux o	bjectifs du projet et les moy		emploierez pour le	es atteindre. La section sur la			
d'approvisionnement en eau.	d'approvisionnement en eau. (suite à la page 2)	 les principales activités du projet. Le cas échéant, mentionnez, pour chaque activité : les méthodes et le matériel employés; le concept expérimental; les travaux de construction à réaliser; la description des analyses à faire; 							
· ·	(suite à la page 2)			r et comment	il correspond aux o	bjectifs du Programme national			
	DATES D'ÉCHÉANCE POUR LES DEMANDES – le 15 juin 2006. le	α αρριονιδιοπηθιπθιπ θη θ	Jau.			(suite à la page 2)			

Mai 2006 Available in English





(Suite de la page 1)

- 4. Faites l'historique du problème; mentionnez les éléments déjà connus et l'information qui reste à obtenir, s'il y a lieu. Expliquez brièvement ce que vous avez déjà fait ou tenté de faire pour régler le problème. Voici quelques exemples de mesures que vous pouvez avoir prises pour régler un problème (la liste n'est pas exhaustive) :
 - Examen de la documentation et énumération des aspects méconnus du problème
 - Examen des exigences réglementaires
 - Organisation de réunions publiques pour discuter des problèmes
 - Essais préliminaires ou étude pilote
 - Plan de faisabilité
 - Sondage auprès de la collectivité
- 5. Décrivez les avantages que votre projet présente pour votre groupe, le secteur agricole, la société et l'environnement.
- 6. Identifiez les groupes ou les personnes à qui votre projet pourrait nuire, la cas échéant, et décrivez les moyens que vous prendrez pour remédier à la situation.
- Dressez la liste de tous les partenaires et collaborateurs qui participent au projet et décrivez sommairement leur rôle (vous devez annexer toutes les lettres d'appui que vous possédez)
- 8. a) Décrivez les principaux éléments du projet, les résultats prévus pour chacun d'eux et leur échéancier ainsi que les coûts estimatifs liés à leur mise en oeuvre.
 - b) Identifiez la personne qui se chargera de la gestion du projet et qui s'assurera qu'il est mené à terme.
 - c) Mentionnez et décrivez les autres sources de financement utilisées dans le cadre du projet.

Je déclare / Nous déclarons par la présente que toute l'information fournie dans cette demande est exacte et correcte en tous points.

J'ai lu et j'accepte / Nous avons lu et nous acceptons les conditions qui accompagnent la présente demande.

Je conviens / Nous convenons de dédommager et d'indemniser le Canada et le Nouveau-Brunswick et d'assumer la responsabilité de toutes réclamations, poursuites judiciaires et autres procédures intentées ou engagées contre eux ou qui les menacent, ainsi que des pertes et dommages subis par eux et des frais et dépenses engagés par eux, qui, de quelque manière que ce soit, sont imputables ou attribuables à toute blessure ou au décès de toute personne ou au dommage à un bien ou à la perte d'un bien, ou qui en découlent, par suite de toute action, omission ou retard de la part du demandeur ou de ses employés, agents ou mandataires, dans l'exécution des travaux, ou de tout manquement ou retard dans l'exécution des travaux ou dans la réparation du manquement aux obligations dans le cadre de la présente entente.

Je comprends / Nous comprenons que les renseignements inscrits dans le présent document sont recueillis par Agriculture et Agroalimentaire Canada et/ou le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick en vertu du Programme de gestion de l'eau Canada/Nouveau-Brunswick ayant pour objet d'accroître les connaissance des ressources hydriques.

Je consens / Nous consentons à ce que les renseignements ci-joints soient divulgués, utilisés et regroupés à des fins d'analyse générale dans la mesure que la confidentialité des renseignements privés sera respectée.

Je comprends / Nous comprenons que mon numéro d'assurance sociale (NAS), mon numéro d'entreprise (NE) ou mon numéro de la taxe de vente harmonisée (TVH) est recueilli en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu pour les besoins de la déclaration du revenu.

Je comprends / Nous comprenons que l'information personnelle recueillie au moyen du présent formulaire est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada et de la Loi sur l'accès à l'information du Canada, et/ou de la Loi sur le droit à l'information du Nouveau-Brunswick.

J'accepte / Nous acceptons de respecter toutes les lois et tous les règlements fédéraux, provinciaux et municipaux, y compris, sans en exclure d'autres, les lois fédérales et provinciales sur l'évaluation environnementale et sur la protection de l'environnement, les accords commerciaux et les lois sur le commerce, les règlements de zonage et la réglementation en matière de santé et sécurité publiques.

SOCIETES, COOPERATIVES ET PARTENARIAT		FIDUCIAIRE		SUCCESSION		
Les formulaires de demande doivent être signés par le ou les signataire(s) autorisé(s) et la résolution relative à la signature certifiée, le sceau de la société ou la résolution du Conseil de bande doit être joint.	être jointe si le formula		onnance du tribunal doit re est signé au nom	L'exécuteur testamentaire ou l'administrateur doit signer la demande et indiquer clairement à côté de signature : < Exécuteur testamentaire pour la succession de P. Untel », ou <administrateur de="" p.="" pour="" succession="" untel=""></administrateur>		
NOM EN LETTRES MOULÉES	NOM EN LETTRES MOULÉES			SIGNATURE		
POUR OBTENIR DE L'AIDE POUR REMPLIR LE PRÉSENT FORMULAIRE, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE:			ENVOYEZ PAR COURRIER LA DEMANDE ORIGINALE SIGNÉE AU :			
BUREAU LOCAL DU MINISTÈRE DE L'AGRICUL ET DE L'AQUACULTURE DU N	ÊCHES	BUREAU LOCAL DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHES E DE L'AQUACULTURE DU NB.				

Titre du projet :	Nom du demandeur :				
Articles budgétaires	Coût des articles budgétaires	Contribution demandée en vertu du Programme de gestion de l'eau Canada/Nouveau- Brunswick	Contribution	du demandeur	"Autres contributions"
			Comptant	Nature	(nom, montant)
TOTAL					